

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

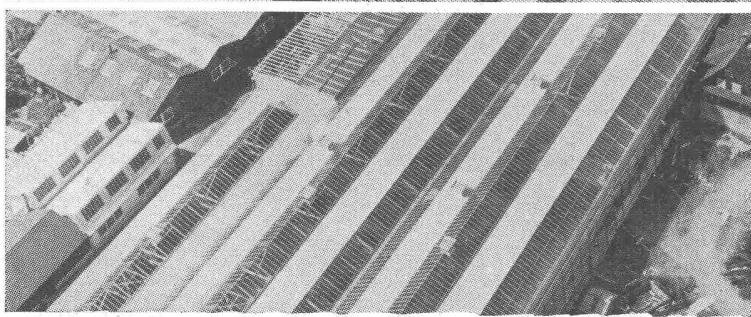
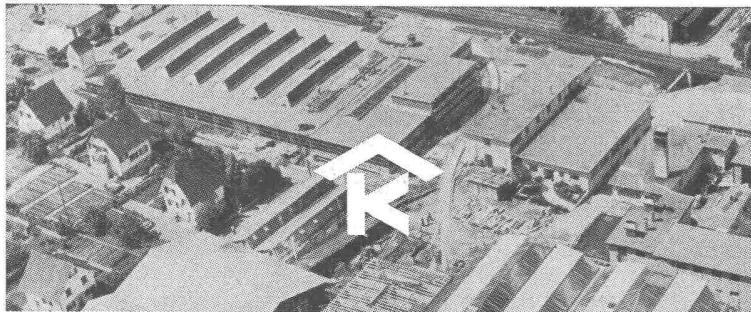
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# KULLY GLASDÄCHER

Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

## Aluminium- Fenster

**Geilinger & Co  
Winterthur**



Farbenkonditionierung beim Fassadenanstrich



**Die bestbewährte  
Dispersionsfarbe**

**ECLATIN AG. SOLOTHURN**

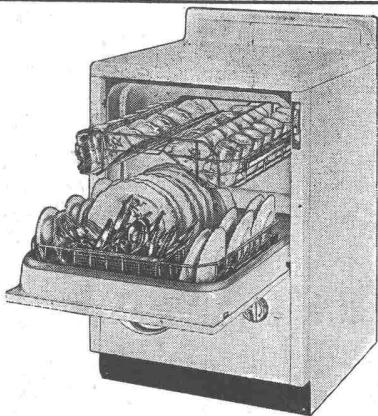
Lack- und Farbenfabrik Tel. (065) 2 41 41

**Kitchen Aid**

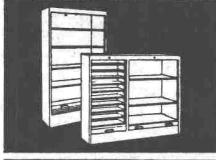
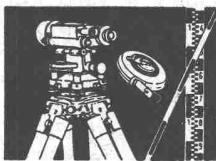
Geschirrwasch-maschinen für den  
**Haushalt**

**HOBART**

Geschirrwasch-maschinen für das  
**Gewerbe**

**HOBART MASCHINEN**

J. Bornstein AG., Zürich, Stockerstr. 45, Tel. 27 80 99 / 27 88 48

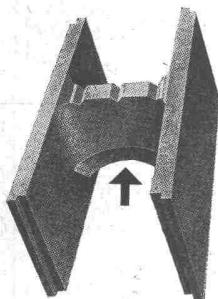


*Beste Qualität  
Unschlagbar im Preis!*

**GRAB & WILD AG**

ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer  
Büromöbel, Messgeräte

**VULKAN-Schalungssteine**

nicht verwechseln mit Nachahmungen, denn nur der Original VULKANSTEIN (SPRINGSTEIN) hat den geschützten keilförmigen Verbindungssteg, welcher im Gegen-satz zur Konkurrenz, die kompakte Betonauffüllung unter dem Steg garantiert.

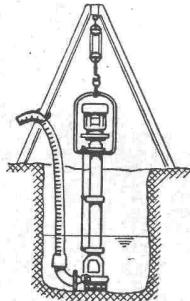
**SPRING & SÖHNE • ZÜRICH 9/48**

Vulkan-Baustoffe

**Abwasser-Pumpen**

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische  
Wasserversorgungsanlagen

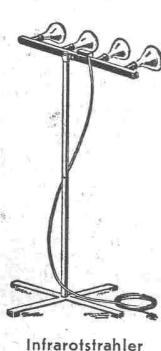
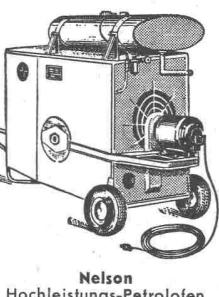
**Spezialpumpen**

für alle Zwecke der Industrie

**SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN**

Telephon (053) 5 57 87

bei Schaffhausen

**Bau-Austrocknung**In Neubau, Umbau,  
Lager, Wohnraum.

**Luft zu feucht?**  
Schnelles Trocknen  
mit den bewährten  
Infrarotstrahlern  
oder  
Nelson  
Hochleistungs-  
Petrolofen

**H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen**  
Berneckstrasse 44

**HONEYWELL**

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

**Honeywell-Regulierungen**

elektrisch, elektronisch, pneumatisch  
für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

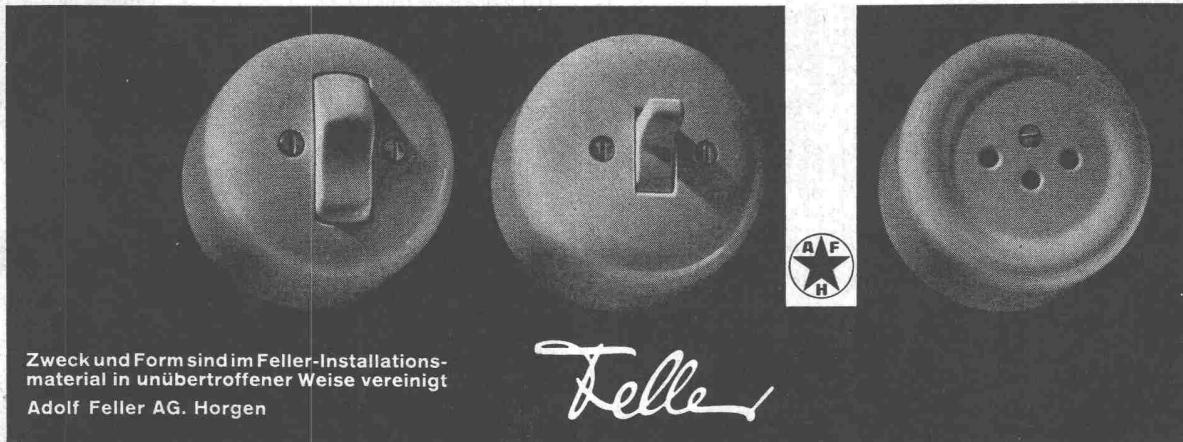
Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

**Honeywell**

Höschgasse 45  
ZURICH 8  
Telephon (051) 34 40 40



Schaufensterbau  
Pfander & Co., Zürich 51  
Dübendorfstrasse 227  
Tel. 051 / 46 77 33



Zweck und Form sind im Feller-Installationsmaterial in unübertroffener Weise vereinigt  
Adolf Feller AG. Horgen

**Soeben erschienen!**

DK 518.3

Dipl.-Ing., Dipl.-Math. E. PFANNKOCH

# Das Entwerfen von einfachen Leitertafel-Nomogrammen

20 Seiten (DIN A 4) mit 27 Bildern und 12 Tafeln als Schablonenblätter im Anhang, geh. 18.—DM (VDI-Mitglieder 10% Preisnachlass).

**Inhalt:** Einleitung: Netztafeldarstellungen für Funktionen mit 3 Veränderlichen / Gegenüberstellung von Netz- und Leitertafeln / Nomographische Rechnung, ihre Vor- und Nachteile.

**Leitertafeln für Funktionen mit 3 Veränderlichen:** Das Additions-Nomogramm / Das Multiplikations-Nomogramm / Normzahlen in der Nomographie / Aufbau eines Nomogrammes nach vorgeschriebener Gleichung und vorgeschriebenen Rechenbereichen / Sondertypen von Nomogrammen / Leiteräfeln für allgemeine Nomogramme.

Behandlung von Funktionen mit mehr als 3 Veränderlichen.

Das vorliegende Heft, das weder ein Lehrbuch der Nomographie ersezen noch neue mathematische Kenntnisse vermittel soll, will dem Praktiker vielmehr zeigen, wie er sich Rechnerleichterungen schaffen kann. Ohne jegliche mathematische Vorkenntnisse wird der Leser befähigt, einfache Nomogramme mit vorgegebenen Bereichen ziel-sicher zu entwerfen.

# VDI-VERLAG GMBH

Verlag des Vereins Deutscher Ingenieure  
Düsseldorf 10 Ingenieurhaus



## **Isolierung im Spritzverfahren für Baugewerbe und Industrie**

**CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22**

- dämmt Schall
- korrigiert Akustik
- isoliert Wärme und Kälte
- schützt vor Feuer
- verhindert Kondensation

*Der filzartige, poröse und fugenlose Mineralfaser-Belag haftet in jeder erforderlichen Stärke auf beliebigen Bauelementen und Konturen.*

5

## GÖHNER NORMEN

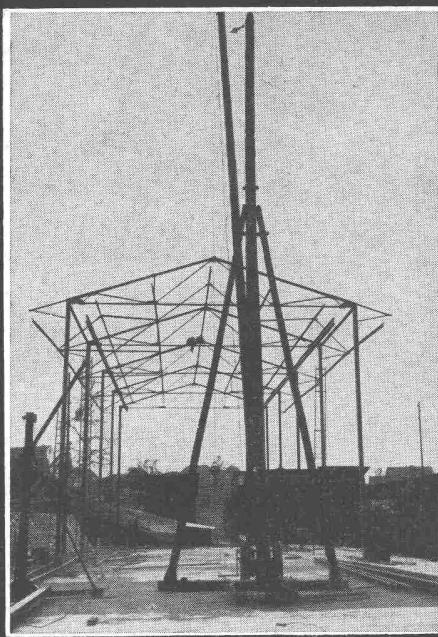
sind kurzfristig  
lieferbar

Wir fabrizieren 535 ver-  
schiedene Norm-Fenster u.  
-Türen, ferner normierte  
Kombi-Einbauküchen,  
Luftschutz-Fenster u.-Türen,  
Carda-Schwingflügelfenster.  
Verlangen Sie unsere  
Massliste und Spezial-  
prospekte. Besichtigen Sie.  
unsere Fabrikausstellung.

Hegibachstr. 47, Zürich 7/32  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St. Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH

## Aus unserem Bauprogramm



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel
Brückenbau	Metallbau	Schönaustr. 10
Behälter Silos	Ingenieurbureau	Tel. (061) 32 46 88

Höchli-

## RICOLOR

die kunststoffvergütete Spanplatte  
ein neuzeitliches Bauelement  
für universelle Verwendungszwecke

Die schweizerische KUNSTSTOFFPLATTE

## ARGOLITE

erhältlich in UNI-Farben und Decors

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Preisliste

Sperrholz-  
und Messerwerke

**Gebr. Höchli**  
**Buchs - Aarau**

Telephon (064) 2 35 40

Beziehbar durch den Sperrholzhandel



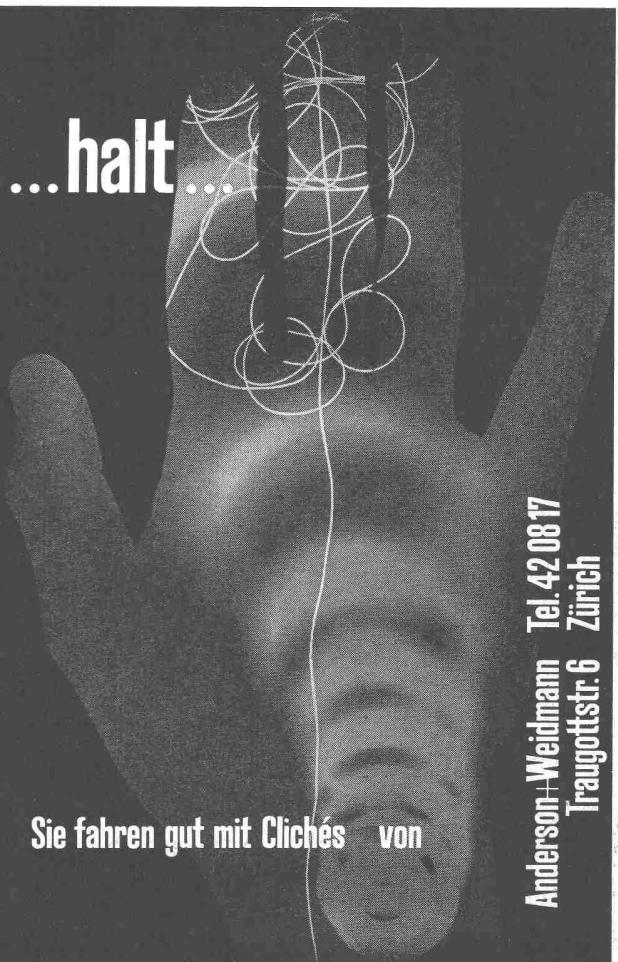
## Sanitäre Apparate Armaturen

Verlangen Sie unseren Katalog. Lieferung prompt ab  
unserem Lager. Sehr vorteilhafte Preise.

**Forster & Bucher, Zürich 10**

Nordstrasse 152      Telephon (051) 26 67 37

Freier Schweizer Grosshandel in Armaturen und sani-  
tären Apparaten.



Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann Tel. 42 08 17  
Zürich  
Traugottstr. 6



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE - ABTEILUNG :

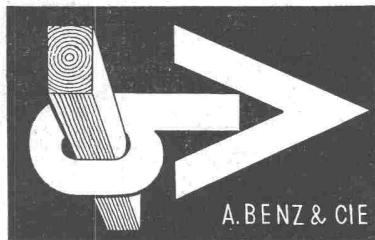
- 145 Schlossereitechniker evtl. Maschinentechniker mit Konstruktionspraxis im Behälterbau oder allgemeine Schweisskonstruktionen, für Metall- und Leichtmetallbauten, Ostschweiz.
- 147 Dipl. Maschinentechniker oder Elektrotechniker, Fachrichtung HF-Technik, mit Praxis, für den Verkauf (Korrespondenz, Offertwesen und später auch Aussendienst verbunden mit Auslandreisen). Deutsch, Französisch, Englisch. Deutsche Schweiz.
- 153 Lüftungstechniker mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Klimaanlagen. Zürich.
- 155 Werkstattleiter mit Technikumbildung oder Meisterdiplom, gelerner Mechaniker, mit Praxis in spanabhebender Metallbearbeitung und möglichst mit Kenntnissen in Grobblech-Bearbeitung, für Kessel- und Apparatebau. Nordostschweiz.
- 157 Elektrotechniker mit Praxis, für die fabrikationsreife Entwicklung von elektronischen Geräten, ferner Konstrukteur mit Kenntnissen im Elektroapparatebau, für Entwicklungsarbeiten. Kt. Luzern.

607 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis im Aussendienst und Kenntnissen der Kühl- oder Lüftungsbranche, für den Verkauf und die Beratung der Kundenschaft und regionalen Vertreter. Zürich.

#### BAU - ABTEILUNG :

- 358 Technicien en génie civil, parlant française ou ayant de bonne connaissance de cette langue et ayant une expérience suffisante des travaux de galerie et de bétonage, de l'établissement. Valais.
- 360 Eisenbeton- oder Tiefbautechniker, ersterer für statische Berechnungen und Planbearbeitung, letzterer für die Herstellung von Schalungs- und Armierungsplänen evtl. für Projekt- und Ausführungszeichnungen im allgemeinen Tiefbau. Kt. Aargau.
- 362 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Zürich.
- 364 Hochbautechniker, möglichst Absolvent eines Technikums, mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne und Bauplatzkontrollen. Zürich.
- 368 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter für Werk- und Detailpläne. Kt. Zürich.
- 370 Hochbautechniker mit Praxis, für die Erledigung sämtlicher technischer Arbeiten und als Vertreter des Inhabers. Bern.
- 372 Bautechniker mit Praxis in der Projektierung von Metallbauarbeiten, für die selbständige Bearbeitung dieses Spezialgebietes im Aussendienst (Besuch von Architekten und Bauherrschaft). Ostschweiz.
- 374 Dipl. Tiefbautechniker mit Praxis, für die Projektierung und Ausführung sowie Bauleitung von Wasserversorgungen, Kanalisationen, etc. Kt. Zürich.
- 376 Hochbautechniker-Bauführer, mit Praxis, für Architekturbüro. Schaffhausen.

Als wirkungsvoller  
 Schädlingsfresser  
 ist ARBEZOL  
 bestimmt viel besser!



**ARBEZOL**  
 Holzkonservierung Zürich 2/38 Rengerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

#### Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

##### Gesucht

### Vermessungs- u. Tiefbauzeichner

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

Arbeitsgebiet: Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

Besoldung: Nach Einigung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung.

Gute Gesundheit, Alter nicht über 30 Jahre, Wohnsitznahme in Zürich Bedingung.

Die Stelle wird vorerst provisorisch besetzt; bei Eignung erfolgt später definitive Anstellung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern mit ausführlichen Angaben über Personalien, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch und frühesten Eintrittstermin sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

##### Gesucht

### Dipl. Bauingenieur

guter Statiker, für Eisenbetonbauten im Industrie- und Tiefbau.

### Dipl. Tiefbautechniker

für allgemeinen Tiefbau, speziell Wasserversorgung. — Offerten an

Eichenberger und Stamm, Dipl. Ingenieure ETH/S. I. A., Paradiesstrasse 5, Brugg.

##### Nous cherchons plusieurs

### techniciens ou dessinateurs qualifiés

pour nos départements charpentes métalliques et chaudronnerie.

Faire offres à

Giovanola Frères S. A., Monthey (Valais).

## PROJEKT-WETTBEWERB

für die kirchlichen Bauten an der Brahmsstrasse  
in Zürich 4

Die reformierte Kirchenpflege Sihlfeld eröffnet einen allgemeinen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für die kirchlichen Gebäude an der Brahmsstrasse.

Teilnahmeberechtigt sind alle in der Stadt Zürich verbürgerten oder seit mindestens dem 1. Januar 1955 ansässigen Architekten reformierter Konfession. Für allfällige zugezogene Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen. Die Unterlagen können gegen Deponierung eines Betrages von Fr. 40.— nach Voranmeldung im Unterrichtsgebäude an der Brahmsstrasse 100, Telephon 52 72 00 oder beim Sigristen E. Stamm, Telephon 54 72 92 bezogen werden. Die Modelle werden den Bezügern Mitte Mai direkt zugestellt. Das Wettbewerbsprogramm kann auch separat bezogen werden. Kosten pro Stück Fr. 1.—

Zürich, den 21. März 1956.

Reformierte Kirchgemeinde Sihlfeld

Gesucht in grösseres Unternehmen der Betonwarenfabrikation, als Stellvertreter des Geschäftsleiters,

## Dipl. Bauingenieur oder evtl. dipl. Tiefbautechniker

mit einigen Jahren Praxis.

**Erfordernisse:** Einwandfreier Charakter, zuverlässig, gute Umgangsformen.

**Geboten wird:** Vielseitige, interessante Tätigkeit, Entwicklungsfähige Dauerstelle mit Personalfürsorgekasse.

Handschriftliche Offerten mit lückenlosem Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Referenzen, Gehaltsanspruch und Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre ZA 6172 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Stellenausschreibung

## Hochbauzeichner oder -techniker

mit Interesse für die Aufgaben der Orts- und Regionalplanung, guter Darsteller.

Besoldung je nach Alter und Ausbildung gemäss kant. Besoldungsreglement: Fr. 8858.— bis 12 528.— oder Fr. 9955.— bis 14 004.— jährlich, zuzüglich Ortszulage Fr. 240.— für Ledige bzw. Fr. 360.— für Verheiratete, Kinderzulagen, Pensionskasse.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Ausführliche handschriftliche Anmeldungen unter Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind zu richten an: Regionalplanungsgruppe Bern, Herrengasse 5.

Maschinenfabrik sucht tüchtigen

## INGENIEUR

mit Erfahrung auf dem Gebiete des Hebezeugbaues für Projekt und Ausführung. Bei Eignung gesicherte Lebensstellung.

Angebot mit Bild und Lebenslauf unter Chiffre D 10606 Y an Publicitas, Bern.

## Wir suchen

für unser technisches Bureau

## Maschineningenieur

mit mehrjähriger Praxis in der Bearbeitung von Kranen und Verladeanlagen. Dauerstelle.

Schriftliche Bewerbung mit Bild, Lebenslauf und Gehaltsanspruch an das Werk Bern der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke AG.

Wir suchen für unser Büro in Zürich jüngere, tüchtige

## dipl. Bauingenieure (ETH oder EPUL) und dipl. Tiefbautechniker

für Projektierungen, statische Berechnungen sowie für Bauausführungen auf dem Gebiete des allgemeinen Tiefbaues, insbesondere für Kraftwerk-, Brücken- und Wasserbauten.

Wir bieten interessante, gut bezahlte Dauerstellung mit Entwicklungsmöglichkeit.

Ausführliche, handschriftliche Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften und Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen sind erbeten an AG. Conrad Zschokke, Postfach, Zürich 27.

**Wir suchen**

1. für unser technisches Bureau in Basel einen

**Tiefbau-Ingenieur**

mit guter Bureau- und Bauplatzpraxis als Mitarbeiter für die Ausarbeitung von Projekten und die Ausführung von Wasserkraftzentralen.

2. Für einen Bauplatz im Wallis einen

**Tiefbau-Ingenieur**

der sich über einige Jahre Erfahrung im Bau von Wasserkraftanlagen ausweisen kann, um der örtlichen Bauleitung zugeteilt zu werden.

In beiden Fällen erhalten die Kandidaten, die die deutsche und französische Sprache beherrschen, den Vorzug. Eintritt baldmöglichst.

Bewerber sind gebeten, ihre detaillierte Dienstoffer unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an die Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suiselectra), Basel, St. Albanvorstadt 17.

Architekt ist bereit, an seriöse Berufskollegen Pläne und Unterlagen für die Erstellung konkurrenzlos günstiger

**Mehrfamilienhäuser**

zur Verfügung zu stellen oder grössere Arbeiten in Architektengemeinschaft durchzuführen. Offerten unter Chiffre OFA 4357 S an Orell Füssli-Annoncen, Solothurn.

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben in Architekturbüro nach Genf

**1 Bautechniker****1 Bauzeichner****1 Bauführer**

gesucht. Französische Sprachkenntnisse erforderlich. Dauerstellen bei sehr guter Entlohnung.

Offerten unter Chiffre ZC 6219 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf 1. Juni 1956 evtl. sofort erfahrener, zeichnerisch gewandter

**Bautechniker**

für die Ausarbeitung von Ausführungsplänen von grossen, interessanten Industrie- und Verwaltungsbauten. Gut ausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie und Gehaltsanspruch zu richten an

**Suter & Suter, Architekten, Basel 10, Sankt Albanvorstadt 19.**

Tüchtiger, initiativer

**Architekt-Bautechniker**

für selbständige Bearbeitung verschiedener interessanter Bauprojekte auf Architekturbüro in Olten gesucht.

Offerten mit Photo und Zeugnisabschriften unter Chiffre 21283 an Publicitas, Olten.

Gesucht auf Architekturbüro

**Architekt oder Bautechniker**

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre ZE 5927 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



**WALTER J. HELLER AG.  
BAUUNTERNEHMUNG**

BERN - SCHLOSSTRASSE 131 - TEL. (031) 51112

**Gemeinde Uster Stellenausschreibung**

Beim Bau- und Vermessungsamt Uster ist folgende Stelle baldmöglichst zu besetzen:

## **Dipl. Ingenieur oder Dipl. Tiefbautechniker**

**Erfordernisse:** Mehrjährige praktische Erfahrung im städtischen Tiefbau, Befähigung zur selbständigen Ausarbeitung von Tiefbauprojekten (Strassen und Kanalisationen). Gewandtheit im Aufstellen von Kostenvoranschlägen, im Verkehr mit Privaten, Unternehmern und Untergebenen. Grundlegende Kenntnisse der allgemeinen Begriffe des zürcherischen Baurechtes erwünscht.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft (Aufstiegsmöglichkeit).

**Anmeldestelle:** Bau- und Vermessungsamt Uster, Kanzleistrasse 2, Telephon (051) 96 91 20.

Der handschriftlichen Anmeldung sind Lebenslauf und Ausweise beizulegen.

Uster, 9. April 1956.

**Bau- und Vermessungsamt**

Führendes Fabrikationsunternehmen sucht zu bal- digem Eintritt jüngeren, initiativen

## **BAUTECHNIKER**

für den technischen Beratungsdienst.

Verlangt wird: Gutes technisches Wissen, Erfahrung vorab im Hochbau, sicheres, gewinnendes Auftreten, einwandfreier Charakter.

Detaillierte handschriftliche Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre ZB 6182 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## **WALPO 75**

### **der bewährte Betonversiegler**

in beliebigen Farben für Betonböden in Fabriksälen, Lagerräumen, Kellergrässen, Garagen. Walpo 75 kann von jedermann leicht aufgetragen werden. Walpo-versiegelte Böden können leicht gereinigt, gewaschen und sauber, staubfrei gehalten werden. (Besfer Gleitschutz.) Verlangen Sie Offerfe, Vertrieberbesuch.

**WABOOL Chemie-Aktiengesellschaft, Zürich 11/50**

Überlandstrasse 95

Telephon (051) 46 63 20

Bekannte Bauunternehmung mit erstklassigen Referenzen beabsichtigt, ihr modernes Tiefbauinventar um einige Spezialmaschinen zu erweitern.

Infolge Umwandlung in AG. ist aktive Beteiligung mit ca. Fr. 150 000.— bis 200 000.— eines ausgewiesenen

## **Tiefbauingenieurs oder Tiefbautechnikers**

erwünscht. — Anmeldungen sind zu richten unter Chiffre ZC 6183 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## **Bauingenieur-Architekt**

Deutscher, 28 Jahre, fünf Jahre Büropraxis, guter Darsteller, firm in Detail- und Werkplanzeichnungen, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre J 52984 C an Publicitas, Basel.

Beim Büro für Wasserkraftanlagen der Stadt Zürich ist die Stelle eines

## **Tiefbauzeichners**

für interessante zeichnerische Aufgaben auf dem Gebiet des Kraftwerkbaues zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind unter Angabe des Gehaltsanspruchs und frühest möglichen Eintrittstermins an die Verwaltung der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, Postfach Zürich 23, zu richten.

Zürich, den 16. April 1956.

**Der Vorstand der Industriellen Betriebe.**

Bekannte Zürcher Spezialfirma für Bautenschutz sucht per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtigen

## **Bautechniker (evtl. Bauzeichner)**

für die ausschliessliche Mitarbeit im Aussen- dienst. Bewerber mit Reisepraxis wird bevorzugt.

Offerten mit Bild und Angabe der bisherigen Tätigkeit erbeten unter Chiffre ZL 5854 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbureau in Basel sucht

## **dipl. Bauingenieur**

für interessante Bauaufgaben im Hochbau und allgemeinen Tiefbau. Bei Eignung und Konvenienz entwicklungsfähige Position. — Handgeschriebene Offerten sind erbeten unter Chiffre L 5599 Q an Publicitas, Basel.

Waadtländische Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit, Lausanne

## Wettbewerb für Kunstwerke

Die «Waadtländische Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit», Lausanne, eröffnet einen Wettbewerb für die Wahl der Kunstwerke, die für ihr Administrationsgebäude, Place de Milan in Lausanne, bestimmt sind.

Der Wettbewerb steht allen schweizerischen Künstlern offen.

Die Werke, die den Zweck des jetzigen Wettbewerbes bilden, werden einerseits von einer Jury für Skulpturen, anderseits von einer Jury für Gemälde oder von beiden Juries zusammen beurteilt.

Die Entwürfe müssen bis spätestens **30. Juni 1956** beim Sitz der «Waadtländischen Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit», Place de Milan, Lausanne, eingereicht werden.

Prospekte können **schriftlich** beim Architekten, M. Jean Tschumi, 5, Rue J. J. Cart, Lausanne, verlangt werden.

Die

## BRAUEREI ZUM WARTECK AG.

sucht

### Stellvertreter des Liegenschaftsverwalters

Gute Bezahlung, Pensionskasse.

Fachkundige Bewerber, die in der Lage sind, Liegenschaftsreparaturen- und -Renovations-Aufträge zu berechnen und zu kontrollieren, und die über bautechnische Kenntnisse sowie kaufmännische Fähigkeiten verfügen, sind gebeten, ihre handschriftliche Offerte (kein Kugelschreiber) mit Lebenslauf, Photo, Zeugnissabschriften, Referenzen und Saläransprüchen einzureichen an die



**BRAUEREI ZUM WARTECK AG.**  
vormals B. Füglsteller  
Postfach, Basel.

Wir suchen junge

## Bauzeichner und Bautechniker

für Bauaufgaben und Planungen. Vielseitige Arbeit, 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder später.

**Marti + Trippel, Architekten BSA, Schönühlstrasse 8, Zürich 7, Telefon 32 20 56.**

## Gesucht

von sehr gut und vielseitig beschäftigtem Architekturbüro S. I. A. ein gut ausgewiesener

## Bauzeichner evtl. Bautechniker

zur Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen, sowie eventuell Uebernahme von Bauleitungen. Bei Eignung Dauerstelle bei sehr guter Entlohnung. Auf Wunsch 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten unter Chiffre D 63782 G an **Publicitas, St. Gallen.**

## Junger dipl. Tiefbautechniker

mit Büro- und Bauplatzpraxis, sucht sich zu verändern. — Offerten unter Chiffre ZB 6214 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Hoch- oder Tiefbauzeichner

für interessante, selbständige Tätigkeit. Wir suchen einen nicht zu jungen Bewerber, der eine Dauerstelle bevorzugt.

**Spezialbeton AG., Kunststeinwerke, Staad (Kt. St. Gallen).**

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. im Aargau gut ausgewiesener

## ARCHITEKT / BAUTECHNIKER

evtl. Bauzeichner mit entsprechender Praxis, für interessante Bauaufgaben. Sehr gute Honorierung, Fünftagewoche. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZB 6251 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grosses Kraftwerkunternehmen sucht jüngeren

## Bauingenieur

für Projektierung von Wasserkraftanlagen im Gebirge, sowie

## Tiefbau-Techniker

für Bauführung und Ueberwachung von grösseren Unterhaltsarbeiten an bestehenden Kraftwerksanlagen.

Geboten wird interessante, vielseitige Beschäftigung.

Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche, unter Beilage von Zeugnisschriften und Photographie, erbeten unter Chiffre ZJ 6229 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht nach Basel in mittelgrosses Architekturbüro S. I. A. jüngerer, tüchtiger

## Architekt ETH

guter Entwerfer, als Stütze des Chefs. Gut bezahlter und ausbaufähiger Posten. — Offerten unter Chiffre B 5981 Q an Publicitas, Basel.

### Stellenausschreibung

Beim Bauamt der Gemeinde Richterswil ist die Stelle eines

## Tiefbau- oder Vermessungszeichners

baldmöglichst wieder zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Zeichnerlehre, wenn möglich Praxis.

Besoldung einschliesslich Teuerungszulagen: Fr. 7623.— bis Fr. 9655.—, evtl. Fr. 8470.— bis Fr. 11 011.—.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Photo sind unter Beilage von Zeugnisschriften und Angabe des frühesten Amtsantrittes bis 8. Mai 1956 dem Gemeinderat Richterswil einzureichen.

Gemeinderat Richterswil.

Gesucht junger

## BAUINGENIEUR

als Statiker in Stahlbauunternehmung. Günstige Gelegenheit, sich eine gute Stahlbaupraxis an einem grösseren Brückenbau anzueignen.

Offerten sind zu richten an AG. Arnold Bosshard, Stahlbau, Mechanische Werkstätte, Näfels GL.

Schweizerisch-Amerikanische Baugesellschaft  
im Orient sucht

## Bauingenieur als Geschäftsführer

**Verlangt wird:** Diplom als Bauingenieur, Erfahrung in Kalkulation und selbständiger Ausführung von Wasserkraftanlagen in technischer und kaufmännischer Hinsicht, Sprachen Deutsch, Französisch und Englisch.

**Geboten wird:** sehr gut honorierte Dauerstelle, Reisespesenvergütung, für verheiratete Bewerber Umzugskosten und freie Wohnung.

Offerten mit curriculum vitae, Tätigkeitsbericht und Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und Angabe des Eintrittstermins unter Chiffre ZU 6274 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Es wollen sich nur Bewerber melden, die in jeder Beziehung den Erfordernissen entsprechen.

## DIPL. ARCHITEKT ETH

Diplom 1953/54, Praxis im In- und Ausland, begabter, selbständiger Entwerfer mit fortschrittlicher Auffassung, sucht Dauerstelle in Architekturbüro mit interessanten Aufträgen, Ausführliche Zuschriften erbeten unt. Chiffre ZA 708 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht

## DIPL. BAUINGENIEUR

guter Statiker,

## DIPL. BAUTECHNIKER ZEICHNER

für Eisenbetonbau.

Offerten unter Chiffre ZL 714 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Junger Hochbauzeichner

versiert in Bauleitung, Ausmassen und Abrechnungen, empfiehlt sich für stunden- oder halbtagsweise. Offerten unter Chiffre ZM 667 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT

wünscht seine Stelle zu wechseln. Städte Basel, Bern, Biel oder Lugano bevorzugt. — Offerten unt. Chiffre A 50742 G an Publicitas, St. Gallen.

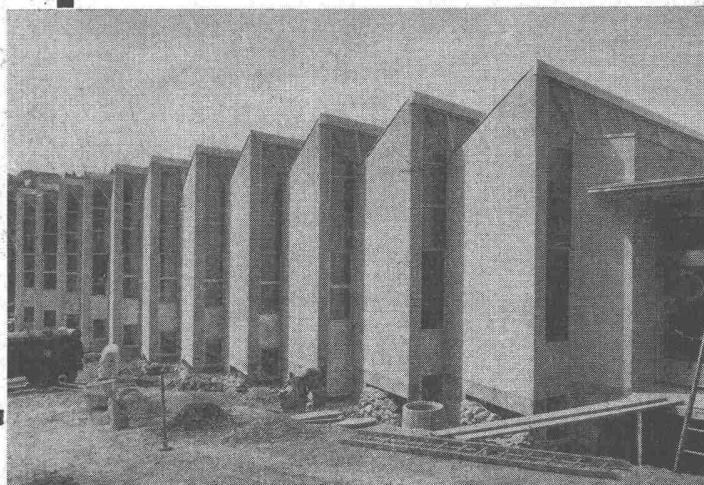
**PORA**  
ISOLIERBETON

für Ausfachung von Skelettbauten: fertige

## FASSADENPLATTEN

armiert, mit Mörtel- oder Kunststeinvorsatz.

Ausfachung, Isolation und Verputz werden in einem Arbeitsgang versetzt.



**PORA AG**

Mühlehorn  
058 / 4 34 36

Reichenburg  
055 / 3 92 22

Ausfachung eines Beton-Skelettbau

Grössere Bauunternehmung der Zentralschweiz  
sucht

## 1-2 Bauingenieure oder Tiefbautechniker

als Bauleiter,

## 1 Bauingenieur oder Tiefbautechniker

als Leiter des Kalkulationsbüros.

**Verlangt wird:** Abgeschlossenes Studium mit Diplom, Erfahrung in Kalkulation und Ausführung von allgemeinen Tiefbauten, speziell Stollen- und Tunnelbauten, wenn möglich englische Sprachkenntnisse. Eintritt baldmöglichst.

**Geboten wird:** Selbständige, interessante, sehr gut honorierte Dauerstellung, neue Vierzimmerwohnungen am Geschäftssitz vorhanden.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin u. Chiffre ZV 6274 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger, selbständiger

## Architekt-Bautechniker

als Stütze des Chefs. Guter Darsteller für Entwurf, Ausführung und Wettbewerbe. Interessante Bauaufgaben. — Offerten mit Photo unter Chiffre C 63780 G an Publicitas, St. Gallen.

Gesucht ein bis zwei tüchtige

## Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Verlangt wird zuverlässiges und sauberes Arbeiten. Fünftagewoche.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisschriften und Angaben des möglichen Eintrittes sind erbeten an

Ingenieurbüro Dr. E. Burgdorfer & W. Moor,  
Dipl. Ing. ETH/S.I.A., Gutenbergstr. 14, Bern.

## Dipl. Hochbautechniker

bestausgewiesen, mit einigen Jahren Praxis, sucht auf den Herbst passende Stelle mit Aufstiegsmöglichkeit in kleinerem, gutem Architekturbüro.

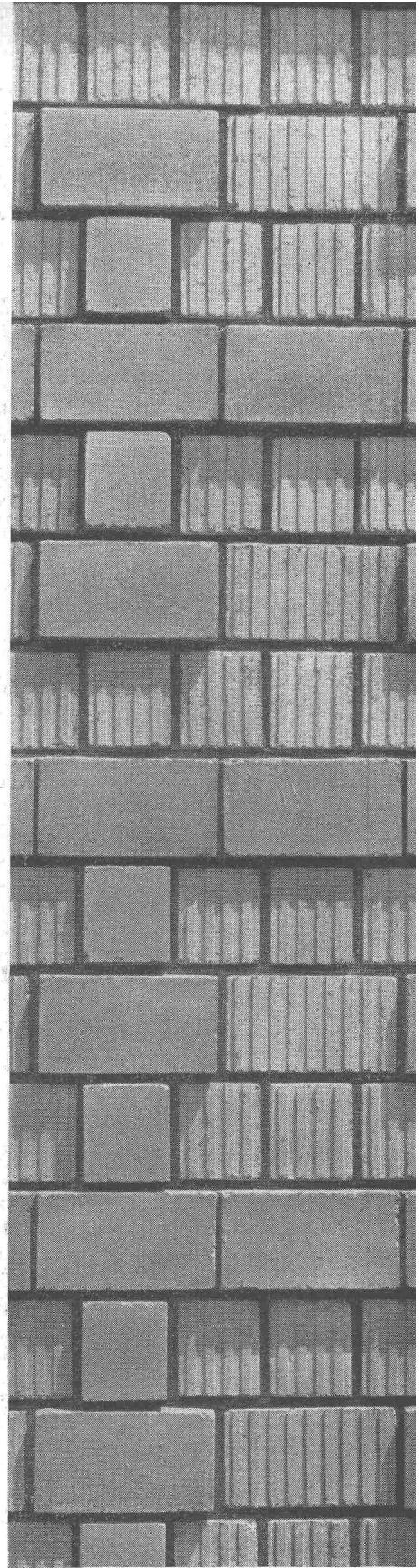
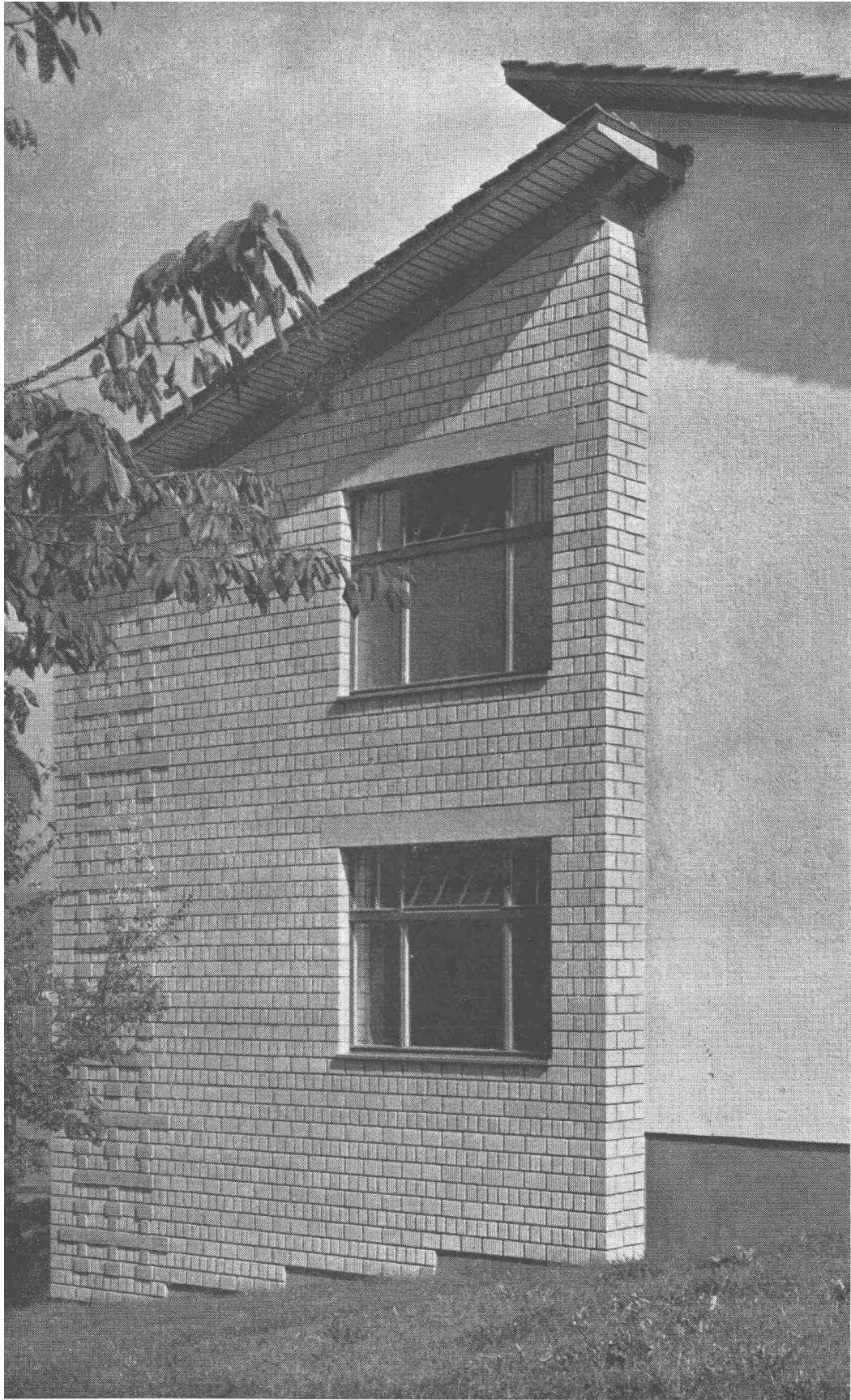
Offerten mit Angabe der Arbeitsbedingungen, Gehalt usw. unter Chiffre K 50775 G an Publicitas, St. Gallen.

Zu vermieten oder zu verkaufen

## 1 Diesellokomotive «Jung»

22/24 PS, 600 mm Spur, sofort verfügbar.

S.A. pour la vente de machines d'entreprises,  
Montreux, 2 av. du Kursaal, tél. (021) 6 50 61.



**AG Hunziker + Cie**

Zürich Brugg Olten Döttingen  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich  
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern

**Sichtmauerwerk mit  
Hunziker-Kalksandsteinen**

